



# MOHAMED SHABRAWI

Ar ↔ En Freelance translator

## PROFILE

I'm a competent freelance translator with [15] years of experience and a strong work ethic. Self-motivated to consistently deliver great results while adhering to strict goals and deadlines.

My past professional expertise involves translating scientific, commercial, technical, and literary texts using the MateCat online tool or the CafeTran Espresso CAT software.

## CONTACT

**PHONE:**

+20-50-4567148

**Mobile:**

+20-1015602916

**EMAIL:**

Mojaleel76@gmail.com

## HOBBIES

I enjoy reading books, and even more so adventure novels like John Grisham's The Testament and Daniel Defoe's Robinson Crusoe.

## EDUCATION

### B.A in English literature

1996 - 1999

Faculty of Arts, University of Mansoura, Egypt

### PC Maintenance & Internet course

May 1, 2003 – June 30, 2003

Majestic For Computers and Training, Dekernes, Egypt

## WORK EXPERIENCE

### Home-based translation - Freelancer

Jul, 2017 – Present Dekernes, Egypt

I translated various types of documents, including journal articles, blog-posts, technical booklets, and academic papers.

### Ahsan Host for Web Hosting Services - Translator

Jan, 2015 – Jun, 2017 Mansoura City, Egypt

I accurately translated 300+ articles about trading strategies in the Forex market, in addition to thousands of movies storylines.

### American United Group Logistics - Interpreter

Apr, 2007 – Sep, 2008 Hawally, Kuwait

Hired by the British Forces in Iraq, based at Basra Airport, to assist them during army training drills, meetings, and seminars.

### AC Nielsen for Market Studies & Researches - Translator

Mar, 2006 – Jul, 2006 Jabriya, Kuwait

I translated (Names of store owners, addresses, and retail outlets) from the census questionnaire data, to be entered into the system.

## SKILLS

